

PAR COURRIEL

Sept-Îles, le 24 mai 2016

**Objet : Demande d'accès concernant Les Pétroles Irving  
Forestville**

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès reçue le 18 mai 2016 concernant l'objet précité.

Vous trouverez ci-joint le document visé par votre demande. Il s'agit de :

- Fiche GTC #7729, 2 pages.

Vous noterez que dans ce document, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 418 964-8888, poste 253.

Veillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

**Original signé par :**

Nathalie Després  
Répondante régionale de l'accès  
aux documents

p. j.

**SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS**  
**FICHE TECHNIQUE**

**IDENTIFICATION**

NO FICHE GTC : 7729

NO LIEU : X2095074

ANCIEN NO GTC :

**DOSSIER**

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Les Pétroles Irving inc.

NOM DE LA FICHE GTC : Les Pétroles Irving inc.

TYPES DE PROPRIÉTAIRE

SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

Privé

Milieu(x) receptr(e)s affecté(s) : Sol et eau souterraine

**LOCALISATION**

**ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION**

ADRESSE	MUNICIPALITÉ	MRC	CODE POSTAL
169, 1re avenue Forestville (Québec)	Forestville	La Haute-Côte-Nord	G0T 1E0

**LOCALISATION CADASTRALE**

LOT	RANG, CONCESSION ...	CADASTRE
29-2	rang 3	Laval, Canton de
30-4	rang 3	Laval, Canton de

CADASTRE DU QUÉBEC

3498551

**COORDONNÉES**

NO MATRICULE : - -

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 48,7416666667

LONGITUDE : -69,0583333333

**AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION**

ADRESSE	MUNICIPALITÉ	CODE POSTAL
Partie sud du lot 30-P, Rang 3 (vacant)	Forestville	G0T 1E0
Partie sud et limitrophe des lots 29-2 et 30-4 du Rang 3 du site	Forestville	G0T 1E0

**CARACTÉRISTIQUES**

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Cessation d'activité

**VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>**

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX	632	749	1381
TRAITÉS / EXCAVÉS	856	320	1176
RÉSIDUELS (*)			1575

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> : 18 870

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> : 1 181

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION :

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION : <= B

TYPES DE SOLS : Sable silteux (SM)

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

**NATURE DES CONTAMINANTS**

**SOLS**

Hydrocarbures aromatiques polycycliques\*  
Hydrocarbures aromatiques volatiles\*  
Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

**EAU SOUTERRAINE**

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

**EAU SOUTERRAINE**

PHASE LIBRE  Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI  Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT : Non

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION : Non

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

**CÔTE-NORD**  
**SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS**  
**FICHE TECHNIQUE**

**IDENTIFICATION**

NO FICHE GTC : 7729

NO LIEU : X2095074

ANCIEN NO GTC :

**TRAITEMENT DU DOSSIER**

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 2007

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE : 2009

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

**ÉTAPES D'AVANCEMENT**

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 2006
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 2007
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 2009

**TECHNIQUES DE RÉHABILITATION**

**IN SITU**

**RESPONSABLES DU DOSSIER**

Hoang, Xuan  
Lebreux, François  
Rousseau, Dany

**DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU**

**CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU**

**QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT**

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

**CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION**

**DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN**

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

**ANNOTATION DE LA FICHE**

La fiche datée du 28 août 2007 est basée sur les derniers renseignements de la caractérisation environnementale complémentaire -phase III- rédigée par **art. 23-24** consultant) pour Les Pétroles Irving Ltée. Ce rapport vient compléter en bonne partie l'évaluation environnementale du site en vue des travaux de réhabilitation qui auront lieu en septembre 2007.

L'eau souterraine qui présente une phase libre fera l'objet d'un suivi en 2007 et en 2008. Un système passif de récupération a été mis en place dans le puits visé.

Selon les résultats obtenus au cours des études de caractérisation environnementale - phase II, le volume total des sols contaminés excédant les valeurs limites de l'annexe I du Règlement sur la protection et la réhabilitation des terrains contaminés (RPRT) était estimé à environ 1 575 mètres cubes.

Pour la fiche datée de juin 2008, nous indiquons que le plan de réhabilitation environnementale a été approuvé le 30 août 2007 par le MDDEP. En outre, à la suite des travaux de chantier, les volumes suivants de sols contaminés ont été transférés au site de biotraitement de **art. 23-24** à Baie-Comeau:

- sols, dont les valeurs sont supérieures à celles des limites de l'annexe I (VL-AI du RPRT (sols "BC"): 1 711 t.m.;
- sols, supérieurs aux VL-AII du RPRT (sols "C"): 639 t.m.;

Le remblayage des excavations du site a été réalisé à l'aide des sols propres (sols "inférieurs à B", environ 1 300 mètres cubes) qui avaient été excavés et mis en piles pour accéder aux sols contaminés du site. Les excavations ont également été remblayées avec les sols propres (sols "inférieurs à B", environ 1 600 mètres cubes) présents sur le site et qui avaient été échantillonnés lors des études de caractérisation environnementale réalisées en 2006.

DATE DE CRÉATION : 2007-04-16

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2009-07-16

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2016-05-19